INVITATION | GIẤY MỜI

L'ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE EXTERIEUR A LE PLAISIR D'INVITER
FOREIGN TRADE UNIVERSITY REQUESTS THE PLEASURE OF YOUR COMPANY
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI THƯƠNG TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

Au | To | Tới dự: **COLLOQUE INTERNATIONAL | INTERNATIONAL WORKSHOP | HỘI THẢO QUỐC TẾ**

COMMERCE ET PROTECTION DU MILIEU MARIN:
SITUATION ET PERSPECTIVE DU DROIT INTERNATIONAL, RÉGIONAL ET NATIONAL

TRADE AND MARINE ENVIRONMENT PROTECTION:
STATUS AND PERSPECTIVE OF INTERNATIONAL, REGIONAL AND NATIONAL LAWS

THƯƠNG MẠI VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG BIỂN:
THỰC TRẠNG VÀ TRIỂN VỌNG CỦA LUẬT QUỐC TẾ, KHU VỰC VÀ QUỐC GIA

Date | Ngày: les 6 et 7 avril 2023 | April 6th & 7th, 2023 | 06-07 tháng 4 năm 2023
Lieu: Salle de conférence, 2e étage, Bâtiment de VJCC - ESCE, 91 rue Chua Lang, Hanoï (Vietnam), et en ligne via la plateforme de Zoom;
Venue: Conference Hall, 3rd Floor, VJCC Building - FTU, 91 Chua Lang Street, Ha Noi (Viet Nam), and online via Zoom;
Địa điểm: Hội trường tầng 3 Tòa nhà VJCC - Trường Đại học Ngoại thương, 91 Chùa Láng, Hà Nội (Việt Nam) và trực tuyến qua Zoom.
Langues | Languages | Ngôn ngữ:
Francais et Anglais avec l'interprétation simultanée | French and English with interpretation |
Tiếng Pháp, tiếng Anh, có phiên dịch.

RECTEUR | PRESIDENT | HIỆU TRƯỞNG

Bui Anh Tuan

RSVP:
Email: ftu_wtochair@ftu.edu.vn
Ms. Nguyen Thu Ha Trang: +84 829 657 998
Mr. Nguyen Minh Anh: +84 865 826 071

Online via Zoom
ID: **816 2008 3041**
Passcode: **2023**

Heure | Time | Thời gian (GMT +7)

Programme | Schedule | Chương trình

Jeudi, le 6 avril 2023 | Thursday, 6th April 2023 | Thứ năm, ngày 06/04/2023	
13:30 – 14:00	Accueil | Registration | Đón tiếp đại biểu
14:00 – 14:05	Introduction | Giới thiệu chương trình
14:05 – 14:15	Discours d'ouverture | Opening speeches | Phát biểu khai mạc
14:15 – 14:30	Rapport introductif | Keynote speech | Phát biểu đề dẫn
14:30 – 16:00	**Première session:** Le commerce et la protection du milieu marin: Approche universelle des outils du droit international **First Session:** Trade and protection of the marine environment: A universal approach by tools of international law **Phần 1:** Thương mại và bảo vệ môi trường biển: Cách tiếp cận phổ quát thông qua các công cụ của luật quốc tế
16:00 – 16:15	Pause café | Tea break | Nghỉ giải lao
16:15 – 18:30	**Deuxième session:** Le commerce et la protection du milieu marin: Approche renforcée des outils du droit régional et national **Second session:** Trade and protection of marine environment: A reinforced approach by tools of regional and national laws **Phần 2:** Thương mại và bảo vệ môi trường biển: Cách tiếp cận được củng cố bằng các công cụ của luật khu vực và luật quốc gia

Vendredi, le 7 avril 2023 | Friday, 7th April 2023 | Thứ sáu, ngày 07/04/2023	
9:00 – 10:15	**Deuxième session:** Le commerce et la protection du milieu marin: Approche renforcée des outils du droit régional et national (suite) **Second session:** Trade and protection of marine environment: A reinforced approach by tools of regional and national laws (continued) **Phần 2:** Thương mại và bảo vệ môi trường biển: Cách tiếp cận được củng cố bằng các công cụ của luật khu vực và luật quốc gia (tiếp)
10:15 – 10:30	Pause café | Tea break | Nghỉ giải lao
10:30 – 12:00	**Troisième Session:** Le commerce et la protection du milieu marin: Une approche spécifique face aux menaces particulières et perspectives **Third Session:** Trade and protection of the marine environment: A Specific approach to particular threats and perspective **Phần 3:** Thương mại và bảo vệ môi trường biển: Cách tiếp cận cụ thể đối với một số mối đe dọa đặc biệt và triển vọng
12:00 – 14:00	Lunch | Ăn trưa
14:00 – 17:00	**Troisième Session:** Le commerce et la protection du milieu marin: Une approche spécifique face aux menaces particulières et perspectives (suite) **Third Session:** Trade and protection of the marine environment: A Specific approach to particular threats and perspective (continued) **Phần 3:** Thương mại và bảo vệ môi trường biển: Cách tiếp cận cụ thể đối với một số mối đe dọa đặc biệt và triển vọng (tiếp)
17:00 – 17:15	Clôture | Closing remarks | Bế mạc

WTO OMC

WTO CHAIRS PROGRAMME

AMBASSADE DE FRANCE AU VIETNAM

Liberté
Égalité
Fraternité

FRANCE VIỆT NAM

université de TOURS

UNIVERSITÉ RENNES 2

TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI THƯƠNG
FOREIGN TRADE UNIVERSITY